

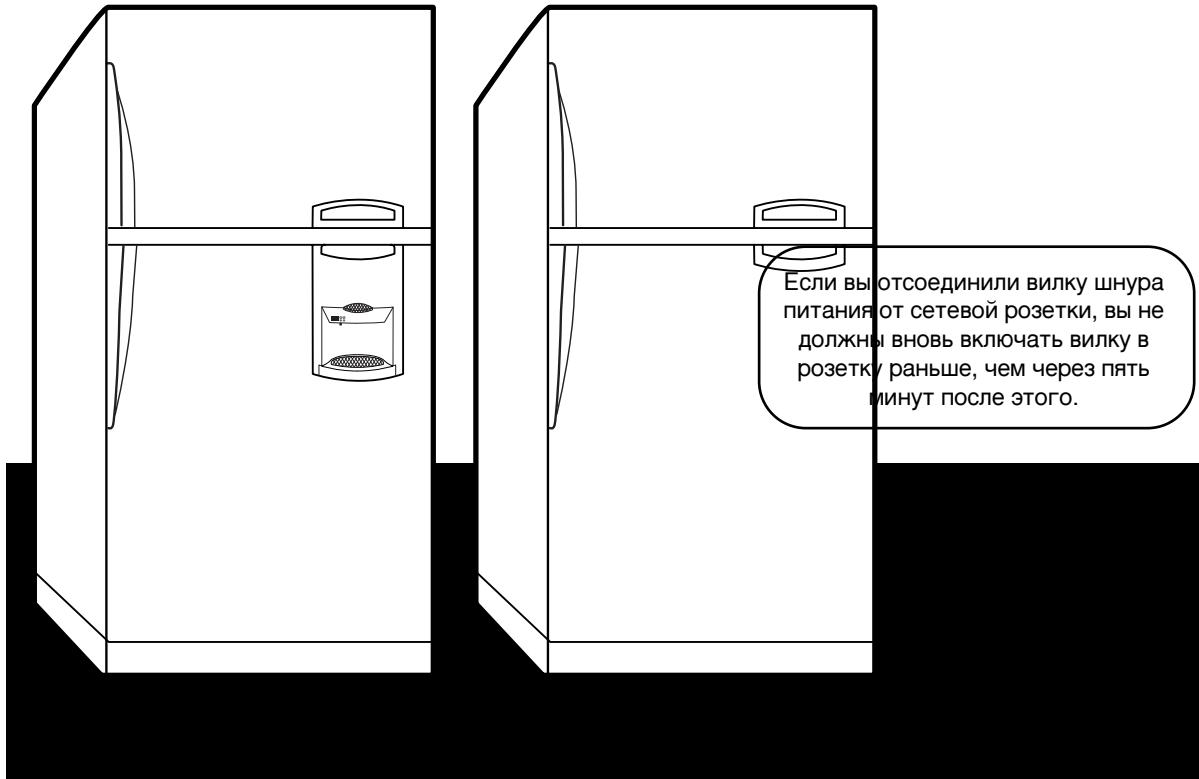
SAMSUNG

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

SR-608EV/648EV/688EV (с дозатором воды)
606EV/646EV/686EV

ХОЛОДИЛЬНИК

Прежде чем пользоваться изделием, пожалуйста, внимательно прочтите эту инструкцию для пользователя и сохраните ее для использования в будущем.



ОСОБЕННОСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА

Что означает термин “H. M. Cycle” (высокоэффективный контур охлаждения с несколькими испарителями) ?

- Это высокоэффективная система охлаждения с отдельно смонтированным испарителем и охлаждающим вентилятором и в морозильной, и в холодильной камерах.
- Эта система обеспечивает режим быстрого охлаждения и подает холодный воздух, имеющий высокую влажность, благодаря использованию независимого охладителя и вентилятора.

Что такое чувствительная технология?

- Теория, которая позволяет почувствовать запросы потребителей в отношении технологии подачи охлажденного воздуха, соответствующей их понятиям об обеспечении сохранности продуктов. С этой целью была применена теория “интеллектуального алгоритма”, позволяющая поддерживать оптимальное равномерное охлаждение посредством автоматического включения вращающегося вентилятора. Благодаря этому холодный воздух распространяется в зоны холодильной камеры, в которой хранятся продукты, а также быстро подается в те места, где он больше всего необходим.

Что такое генный алгоритм (GA-FUZZY)?

- Система поддержания температуры внутри холодильника на оптимальном уровне при помощи датчиков, основанная на применении генетического принципа природных экосистем, т. е. закона о выживании наиболее приспособленных организмов.

СОДЕРЖАНИЕ

Подготовка к использованию

Содержание	1
Предупреждения по соблюдению безопасности	2
Предостережения по соблюдению безопасности	4
Особенности холодильника	6
Подготовка к использованию	8
Передняя панель управления	10

Как пользоваться холодильником

Как пользоваться морозильной камерой	12
Как пользоваться холодильной камерой.....	14
Как хранить продукты в холодильной камере.....	17
Назначение дозатора воды	19

Установка и уход

Как чистить холодильник	21
Как разбирать и собираять дозатор воды	23
Как разбирать принадлежности.....	26
Как устанавливать холодильник	27

Прежде, чем обращаться в сервисный центр

Что проверить, прежде чем обращаться в сервисный центр.....	31
Вопросы и ответы	33

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО СОБЛЮДЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ

Эти предупреждения служат для того, чтобы обеспечить правильность пользования холодильником и предохранить пользователей холодильником и других лиц от получения повреждений и травм. Меры предосторожности, содержащиеся в этих предупреждениях, должны соблюдаться в обязательном порядке (После прочтения этих предупреждений, пожалуйста, держите их в безопасном месте, чтобы их можно было вновь прочитать в случае необходимости).

Обозначения, указывающие содержание информации

Предупреждение	Предупреждает об опасности смерти или тяжелой травмы
Предостережение	Предостерегает, что возможно получение травмы человеком или нанесение вреда холодильнику

Смысл предупреждающих и предостерегающих символов

	Указывает, что что-либо запрещается
	Указывает, что запрещается производить демонтаж чего-либо
	Указывает, что запрещается что-либо трогать из-за опасности контакта с кожей рук
	Указывает, что необходимо соблюдать какие-либо правила
	Указывает, что необходимо отсоединить вилку сетевого шнуря от розетки
	Указывает, что требуется заземление для предотвращения поражения электрическим током



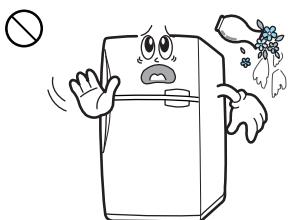
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не включайте в одну розетку много электроприборов. • Это может привести к аварийному перегреву розетки или к пожару.	Не упираите заднюю стенку холодильника в сетевую вилку. • Поврежденная сетевая вилка может привести к пожару из-за ее перегрева. • Если сетевой шнур поврежден, для обеспечения безопасности обратитесь по поводу его замены в фирму-изготовитель, к ее агенту по обслуживанию или к лицу, имеющему аналогичную квалификацию.	Не поливайте водой внутренние или наружные стенки холодильника. • Это может привести к пожару или к поражению электрическим током.
Не распыляйте вблизи от холодильника легковоспламеняющийся газ. • Это может привести к взрыву или пожару.	Не перегибайте сетевой шнур излишне сильно и избегайте зажатия сетевого шнура тяжелыми предметами. • Это может привести к пожару или поражению электрическим током.	Не храните в холодильнике летучие или легковоспламеняющиеся вещества. • Хранение в холодильнике бензона, растворителей, этилового спирта, эфира, сжиженного газа и т. п. может привести к взрыву.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

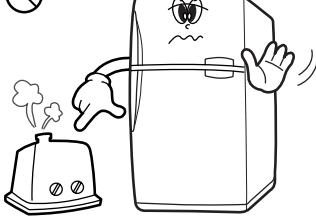
Не ставьте на изделие сосуды, наполненные водой.

- Если вода прольется, это вызовет ухудшение изоляции электрических компонентов холодильника, что может привести к пожару или поражению электрическим током.



Не устанавливайте холодильник в мокром месте или в месте, где на него могут попасть водяные брызги.

- Ухудшение изоляции электрических компонентов холодильника может привести к поражению электрическим током или пожару.



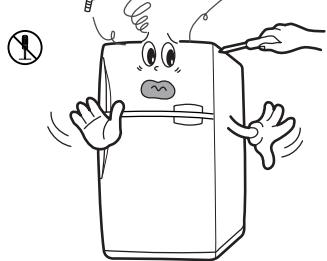
Не вставляйте вилку сетевого шнура в розетку мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.



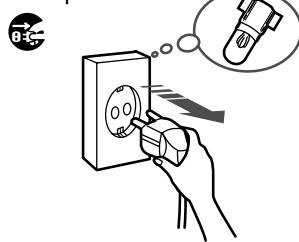
Не разбирайте, не ремонтируйте и ничего не изменяйте в холодильнике самостоятельно.

- Это может привести к пожару или неправильной работе холодильника, которая может стать причиной травмы.



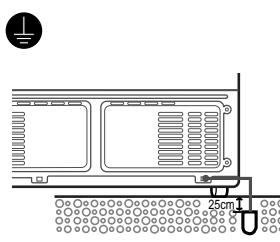
Перед тем, как заменять осветительную лампу, установленную внутри холодильника, отсоедините сетевую вилку от розетки.

- Несоблюдение этого может привести к поражению электрическим током.



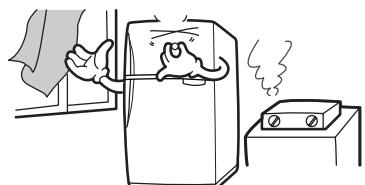
Обязательно заземлите холодильник.

- Если заземление не сделано, это может привести к выходу холодильника из строя и поражению электрическим током (см. стр. 29).



Если и когда произошла утечка газа в комнате, немедленно проветрите комнату, не трогая холодильник и его сетевую вилку.

- Взрыв газа может привести к пожару и ожогам.



Если вы хотите выбросить холодильник, то перед тем, как это сделать, оторвите дверцу холодильника или ее уплотнительную прокладку.

- Если ребенок будет играть с выброшенным холодильником и случайно закроет дверцу, это может привести к опасности для его жизни.



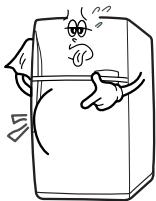
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПО СОБЛЮДЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не загружайте в холодильник слишком много продуктов.

- При открытии дверцы продукты могут начать вываливаться из холодильника и привести к травме.



Не вставляйте сетевую вилку холодильника в розетку с «разболтавшимися» отверстиями.

- Это может привести к поражению электрическим током или к пожару.



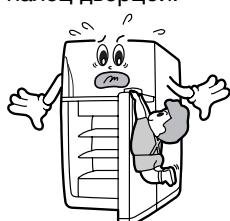
Не кладите на верхнюю крышку холодильника посторонние предметы.

- При открытии или закрытии дверцы холодильника они могут упасть и нанести вам травму.



Не разрешайте детям повисать на дверце холодильника.

- При этом продукты могут выпасть из холодильника и нанести травму ребенку или он может защемить палец дверцей.



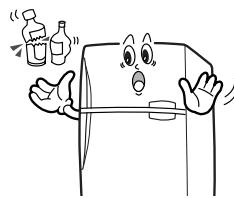
Не храните узкие и длинные бутылки или упаковки с продуктами в маленькой дверной нише.

- Открытие и закрытие дверцы может привести к выпадению бутылок и упаковок из ниши и к получению вами травмы.



Не ставьте стеклянные бутылки и другую стеклянную посуду в морозильное отделение

- При замерзании содержимого сосуды могут расколоться и нанести вам травму.



Не тяните за сетевой шнур, чтобы отсоединить вилку от сетевой розетки.

- Это может привести к поражению электрическим током.



Не храните в холодильнике фармацевтические препараты и вещества для научных исследований.

- Продукты, при хранении которых должна поддерживаться строго определенная температура, не должны храниться в холодильнике.





ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не прикасайтесь мокрыми руками к сосудам и продуктам, лежащим в морозильном отделении.

- Это может вызвать примерзание кожи.



В случае загрязнения металлических частей сетевой вилки, пожалуйста, начисто протирайте их тряпкой.

- Пользование вилкой в загрязненном состоянии может привести к пожару.



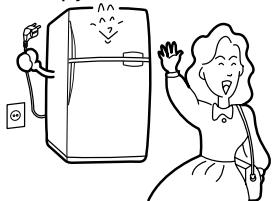
Перемещайте холодильник, взявшись за верхнюю ручкуятку на его задней стороне и за нижнюю ручкуятку на передней стороне.

- Так как поверхность холодильника скользкая, то если вы возьмитесь за него в другом месте, он может высокользнутуть и нанести вам травму.



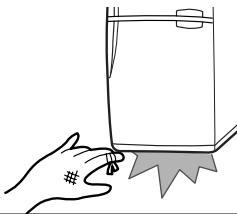
Если вы не будете пользоваться холодильником в течение длительного времени, отсоедините его сетевую вилку от розетки.

- Ухудшение электрической изоляции может привести к пожару.



Не засовывайте руки под нижнюю кромку холодильника.

- Острая кромка может нанести вам травму.



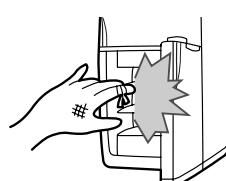
Если после отсоединения сетевой вилки от розетки вы хотите вновь вставить вилку, делайте это не раньше, чем через пять минут.

- Несоблюдение этого требования может привести к ненормальной работе холодильного агрегата и выходу его из строя.

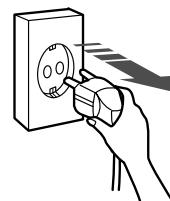


Беритесь за ручку при открытии и закрытии дверцы холодильника.

- Если вы будете браться не за ручку, а за другие части, вы можете защемить себе палец и получить травму.



Если вы заметили необычный звук, запах или дым при работе холодильника, немедленно отсоедините вилку сетевого шнура от розетки и обратитесь в сервисный центр.



ОСОБЕННОСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА



СИСТЕМА ОХЛАЖДЕНИЯ X-FLOW ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ ПОТЕРЬ ХОЛОДНОГО ВОЗДУХА

Способ ротационного охлаждения

- До последнего времени в холодильниках использовался способ фиксированного охлаждения, при котором холодный воздух подается с одной, двух или трех сторон холодильника. В холодильнике с системой охлаждения X-FLOW установлены врачающиеся вентиляторы во всех трех камерах холодильника и при этом используется "сенсорная технология", управляющая работой вентиляторов. Это позволяет холодному воздуху с большой скоростью распространяться по всему объему камеры, включая ее углы, что обеспечивает практически мгновенное охлаждение.

Тщательный контроль за холодным воздухом

- Когда вы открываете дверцу холодильника, вам не приходится беспокоиться о каком-либо вредном воздействии на продукты, так как вихревые потоки холодного воздуха, создаваемые с использованием "сенсорной технологии", охватывают продукты, не оставляя никаких промежутков и не позволяя им контактировать с теплым наружным воздухом.
- Вам не нужно беспокоиться об утечке холодного воздуха наружу, даже если вам приходится часто открывать дверцу холодильника, так как холодный воздух циркулирует вокруг продуктов в центре камеры.

Дозатор воды для уменьшения частоты открытия дверцы (относится к моделям: 608EV/648EV/688EV)

- С использованием дозатора воды вы легко можете пить охлажденную воду без открытия дверцы холодильника, вследствие чего частота открытия дверцы уменьшается более, чем на 30%, что позволит вам сэкономить примерно 10% электроэнергии (см. стр. 20).

Автоматическое закрытие дверцы и подача звукового сигнала при открытой дверце обеспечивают экономию электроэнергии

- В случае, если дверца холодильника слегка приоткрыта (на угол менее 15°) из-за шалости детей или невнимательности домохозяйки, она автоматически закрывается, предотвращая потери холодного воздуха. Если дверца открыта на угол более 15°, подается мелодичный звуковой сигнал, что в совокупности с автоматическим закрытием дверцы полностью исключает потери холода и экономит электроэнергию (см. стр. 11).

Конструкция с направляющими обеспечивает быстрое открытие и закрытие

- В отделении со сверхвысокой влажностью для хранения овощей и в специальном отделении с высокой влажностью для поддержания свежести продуктов используется конструкция с рельсовыми направляющими. Она обеспечивает плавность их перемещения, когда вы легко тяните или нажимаете на ручку отделения, не прилагая практически никаких усилий, что позволяет вам быстро вынуть овощи и фрукты. Потери холодного воздуха предотвращаются за счет быстрого открытия и закрытия дверцы (см. стр. 17~18).



ОТДЕЛЬНЫЕ И НЕЗАВИСИМЫЕ СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ ДЛЯ ХОЛОДИЛЬНОГО И МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЙ!

Холодильник, экономящий электроэнергию

- В нем используется высокоеффективный контур охлаждения с несколькими испарителями, обеспечивающий раздельное охлаждение холодильной и морозильной камер, уменьшение потребляемой мощности и экономию электроэнергии.

Способ сверхмощного охлаждения для обеспечения быстрого охлаждения

- Возможность выбора режима усиленного замораживания и усиленного охлаждения за счет использования независимых охладителя и вентилятора системы охлаждения обеспечивают быстрое охлаждение и сохранение свежести продуктов (см стр. 13, 15).

Отделение с естественной влажностью для хранения овощей обеспечивает в 3 раза больший срок хранения овощей, даже не завернутых в виниловую пленку.

- Способ независимого охлаждения обеспечивает подачу охлажденного воздуха, имеющего высокую влажность - в 4-5 раз выше, чем в старых моделях холодильников, посредством использования метода закрытого охлаждения. Это не позволяет овощам вступать в прямой контакт с потоком холодного воздуха и вследствие этого в течение длительного времени сохраняется свежесть овощей с тем же естественным содержанием влаги, которое они имели в тот момент, когда поступили в продажу.



ХОЛОДИЛЬНИКИ ТОЖЕ СОХРАНЯЮТ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ!

Холодильник, который не разрушает озоновый слой!

- В нем используются новые теплоизоляционные материалы и новый хладагент (R-134a), имеющий озоноразрушающую способность (ODP), равную нулю.

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

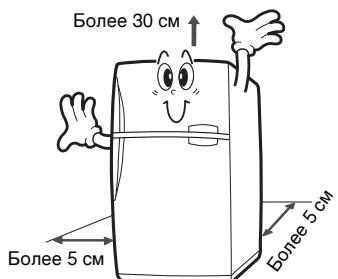


Этот символ указывает страницу, на которую делается ссылка.

1

Установите холодильник в достаточно просторном месте на твердый и ровный пол.

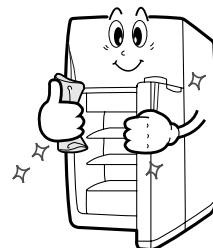
- Если холодильник установлен не вертикально, это может привести к необычным шумам и плохому охлаждению.



2

Почистите и протрите холодильник

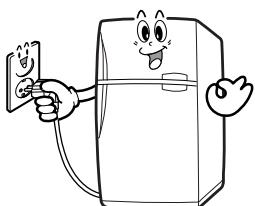
- Пожалуйста, протрите и очистите холодильник внутри и снаружи.



3

Вставьте вилку сетевого шнура в сетевую розетку.

- Холодильник должен быть заземлен.
- Желательно, чтобы холодильник включался в сеть через 1 час после его установки на выбранное место.
- При первом включении питания холодильника или когда вы вставляете вилку в розетку после того, как отсоединили ее, охладитель начинает работать через 5 минут после включения, чтобы защитить охладитель от перегрузки.

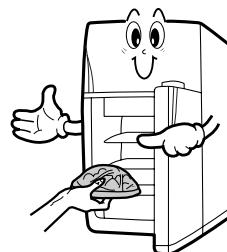


※ Если вы используете холодильник в местности с напряжением сети 110 В, обратитесь на стр. 1.

4

Загрузите продукты в холодильник

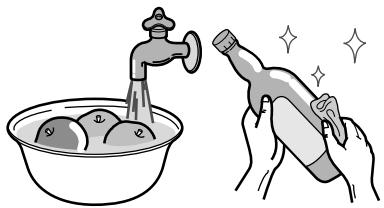
- Мы рекомендуем вам загружать продукты в холодильник после того, как его внутреннее пространство охладится в течение 2-3 часов после включения холодильника в сеть.



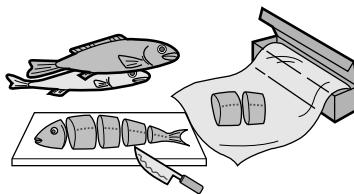


РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

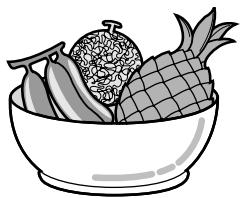
Пожалуйста, загружайте продукты в холодильник после того, как вымойте их.



Пожалуйста, загружайте продукты в холодильник после того, как разрежете их на мелкие куски.

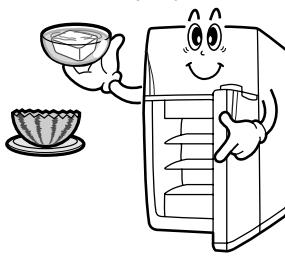


Не храните в холодильнике продукты, портящиеся от низкой температуры (например, бананы, ананасы, томаты и т. п.).



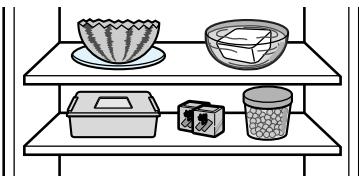
Храните водянистые продукты (в частности, творог) в передней части полок холодильной камеры.

- Имеется возможность того, что если вы поместите продукты в место, расположенное рядом с отверстием для подачи холодного воздуха, то они замерзнут.



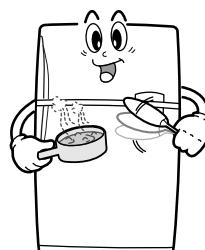
Храните продукты так, чтобы между ними оставались промежутки.

- В случае, если продукты блокируют отверстие, из которого подается холодный воздух, они сохраняются свежими менее длительный срок вследствие плохой циркуляции холодного воздуха.



Не ставьте в холодильник горячую пищу, а дайте ей сначала остить.

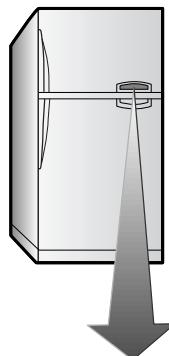
- Это обеспечит экономию электроэнергии и намного более эффективное охлаждение.



ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

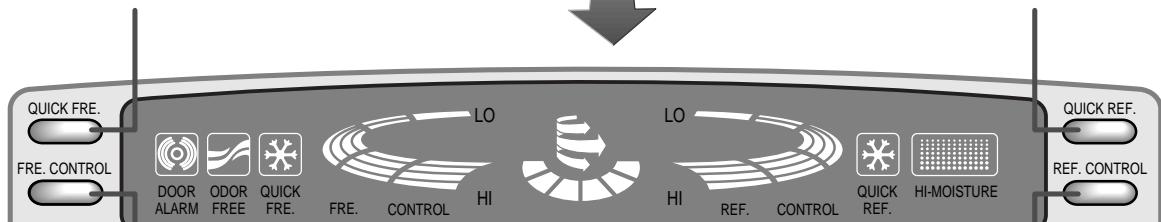


Этот символ указывает страницу, на которую делается ссылка.



Кнопка быстрого замораживания **13**

При нажатии этой кнопки продукты в морозильной камере быстро замораживаются;



Кнопка быстрого охлаждения **15**

При нажатии этой кнопки продукты в холодильной камере быстро охлаждаются

Кнопка управления температурой в морозильной камере

Используется для управления температурой в морозильной камере. При нажатиях кнопки последовательно выбираются положения LOW (слабое охлаждение) → LOW MID (между слабым и средним) → MID (среднее охлаждение) → MID HIGH (между средним и сильным) → HIGH (сильное охлаждение);

Кнопка управления температурой в холодильной камере

Используется для управления температурой в холодильной камере. При нажатиях кнопки последовательно выбираются положения LOW (слабое охлаждение) → LOW MID (между слабым и средним) → MID (среднее охлаждение) → MID HIGH (между средним и сильным) → HIGH (сильное охлаждение)



ИНДИКАТОРЫ НА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

1

Функция охлаждения воздухом с высокой влажностью
Индикатор функции охлаждения воздухом с

высокой влажностью всегда горит во время работы холодильника.

- В холодильнике используются раздельные системы охлаждения в морозильной и холодильной камерах, благодаря чему обеспечивается подача холодного воздуха с высокой влажностью и сохранение продуктов в свежем состоянии.



HI-MOISTURE

2

Функция сигнализации об открытой дверце

Предупреждающий звуковой сигнал (диндон-диндон) сигнализирует об открытой дверце.

- Когда дверца остается открытой на угол более 15 градусов дольше 2 минут, подается звуковой сигнал (который будет звучать примерно 10 секунд каждую минуту, пока вы не закроете дверцу).



DOOR ALARM

3

Индикатор работы дезодоратора
Индикатор этой функции всегда горит во время работы холодильника.

- Без нажатия какой-либо кнопки, в холодильнике производится удаление запахов из циркулирующего внутри него воздуха.



ODOR FREE

4

Индикатор функции супер X-flow

Если температура в холодильной камере повышается из-за того, что в нее загружено слишком много продуктов или открыта дверца, то загорается расположенный в центре индикатор красного цвета в виде полукруга, сообщающий об автоматическом включении цикла охлаждения.

- Вам нужно беспокоиться об утечке холодного воздуха наружу, даже если открыта дверца, так как холодный воздух циркулирует вокруг продуктов в центре камеры.
- Индикатор загорается когда температура в холодильной камере становится равномерной, так как охлаждение осуществляется быстро за счет использования способа охлаждения врачающимися потоками воздуха.



ПРИМЕЧАНИЕ

Обеспечение экономии электроэнергии при освещении внутренности холодильника

- Освещение внутри камеры автоматически выключается, если дверца остается открытой дольше 10 минут.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ



Что такое метод воздушного душа?

Это способ, благодаря которому струи холодного воздуха равномерно распределяются по морозильной камере, обеспечивая более равномерное замораживание продуктов.



КАК ПРИГОТОВИТЬ ЛЕД

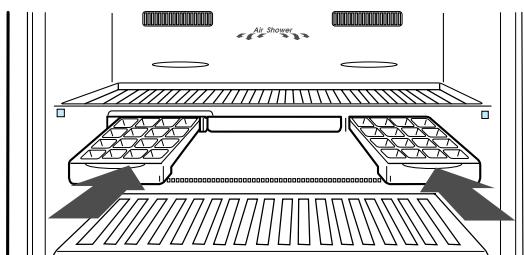
1

Налейте в формочку для приготовления льда соответствующее количество воды.



2

Вставьте формочку для приготовления льда в предназначенную для нее нишу.





БЫСТРОЕ ЗАМОРАЖИВАНИЕ/ УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Встроенный в холодильник микрокомпьютер с “искусственным интеллектом” поддерживает регулируемую температуру в морозильной камере на оптимальном уровне в соответствии с условиями использования морозильной камеры.

Усиленное замораживание (быстрое замораживание)

Когда вы хотите быстро заморозить загруженные в морозильную камеру продукты или приготовить лед.

- Когда вы включаете режим быстрого замораживания нажатием кнопки “QUICK FRE.”, загорается красным цветом индикатор этого режима.
- Чтобы отменить режим быстрого замораживания, вновь нажмите кнопку “QUICK FRE.”.

Режим LOW (слабое охлаждение)

Когда вы положили в морозильную камеру мало продуктов,

- Пожалуйста, выберите режим “LOW” нажатием кнопки FRE. CONTROL (управление температурой в морозильной камере).
- При последующих нажатиях кнопки выбираются режимы “LOW MID” (между слабым и средним) → “MID” (среднее охлаждение)

Режим MID (среднее охлаждение)

Нормальный режим работы

- В зависимости от количества хранящихся продуктов и частоты пользования морозильной камерой, выберите нажатием кнопки FRE. CONTROL оптимальный режим между “LOW” (слабое охлаждение) и “MID” или “MID” и “HIGH” (сильное охлаждение).
- Положение “MID” часто бывает самым правильным.
- При последующих нажатиях кнопки выбираются режимы “MID HIGH” (между средним и сильным) → “HIGH” (сильное охлаждение)

Режим HIGH (сильное охлаждение)

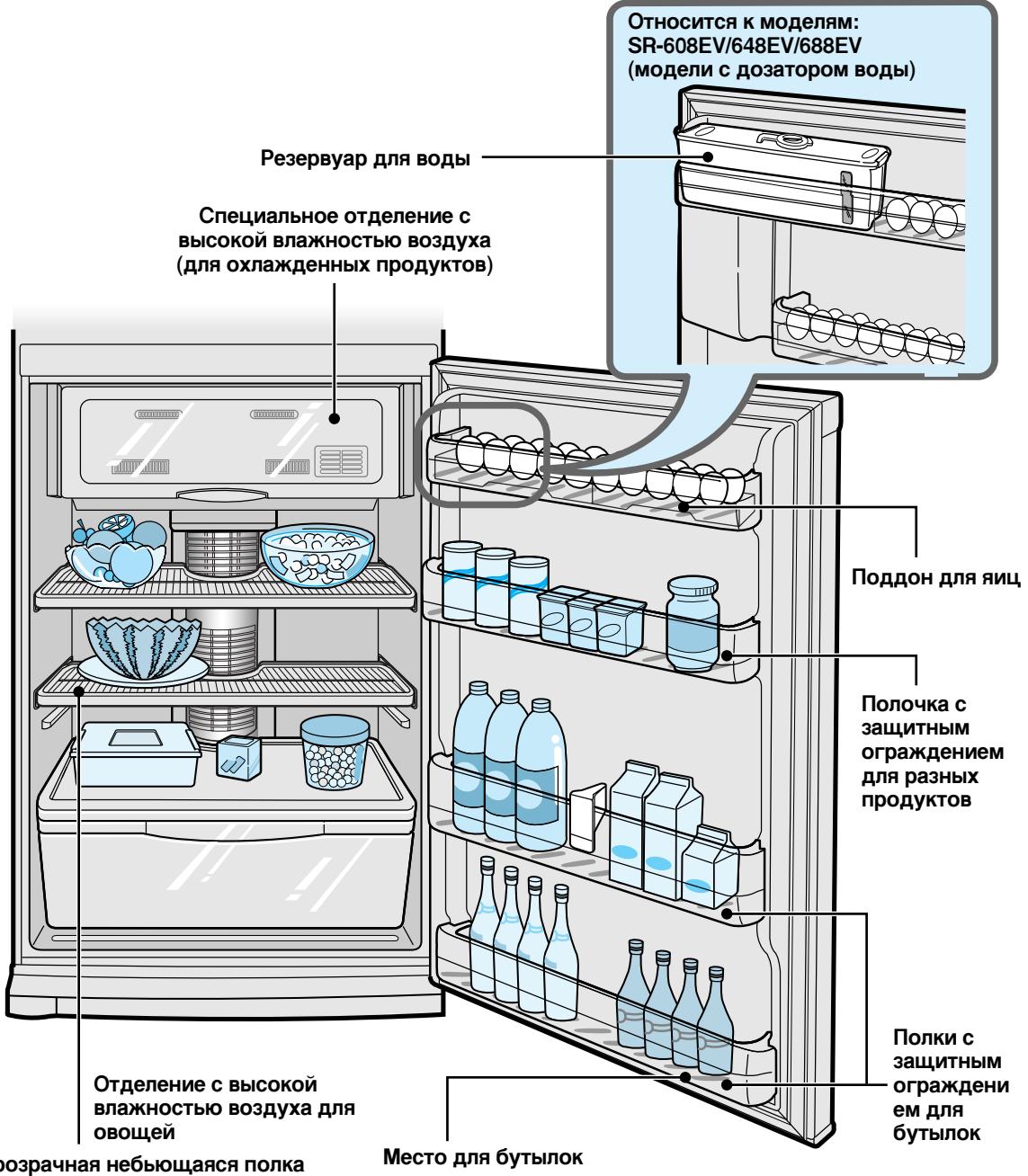
Когда вы готовите лед или загружено очень много продуктов для замораживания.

- Выберите режим “HIGH” нажатием кнопки FRE. CONTROL (управление температурой в морозильной камере).
- Если камера находится в режиме “HIGH”, то при еще одном нажатии кнопки выбирается режим “LOW” (слабое охлаждение).

ПРИМЕЧАНИЯ

- При нажатиях кнопки управления температурой последовательно выбираются режимы “LOW (слабое охлаждение) → LOW MID (между слабым и средним) → MID (среднее охлаждение) → MID HIGH (между средним и сильным) → HIGH (сильное охлаждение)” и при еще одном нажатии кнопки в режиме “HIGH” происходит переход в режим “LOW”.
- Так как режим быстрого замораживания выключается автоматически, то после окончания быстрого замораживания морозильная камера возвращается в режим, в котором она находилась до включения режима быстрого замораживания.
(Например, если морозильная камера находилась в режиме “LOW” перед нажатием кнопки “QUICK FRE.”, то по окончании быстрого замораживания она возвращается в режим “LOW”).
- При первом включении питания холодильника или после аварии в сети переменного тока автоматически устанавливается режим “MID”.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ





БЫСТРОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ/ УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Встроенный в холодильник микрокомпьютер с “искусственным интеллектом” поддерживает регулируемую температуру в холодильной камере на оптимальном уровне в соответствии с условиями использования морозильной камеры.

Усиленное охлаждение (быстрое охлаждение)

Когда вы хотите быстро охладить загруженные в холодильную камеру продукты.

- Когда вы включаете режим быстрого охлаждения нажатием кнопки “QUICK REF”, загорается красным цветом индикатор этого режима.
- Чтобы отменить режим быстрого охлаждения, вновь нажмите кнопку “QUICK REF”.

Режим LOW (слабое охлаждение)

Когда вы положили в холодильную камеру мало продуктов или они заморожены

- Пожалуйста, выберите режим “LOW” нажатием кнопки REF. CONTROL (управление температурой в холодильной камере).
- При последующих нажатиях кнопки выбираются режимы “LOW MID” (между слабым и средним) → “MID” (среднее охлаждение)

Режим MID (среднее охлаждение)

Нормальный режим работы

- В зависимости от количества хранящихся продуктов и частоты пользования холодильной камерой, выберите нажатием кнопки REF. CONTROL оптимальный режим между “LOW” (слабое охлаждение) и “MID” или “MID” и “HIGH” (сильное охлаждение).
- Положение “MID” часто бывает самым правильным.
- При последующих нажатиях кнопки выбираются режимы “MID HIGH” (между средним и сильным) → “HIGH” (сильное охлаждение)

Режим HIGH (сильное охлаждение)

Когда загружено очень много продуктов для охлаждения или они плохо охлаждаются.

- Выберите режим “HIGH” нажатием кнопки REF. CONTROL (управление температурой в холодильной камере).
- Если камера находится в режиме “HIGH”, то при еще одном нажатии кнопки выбирается режим “LOW” (слабое охлаждение).

ПРИМЕЧАНИЯ

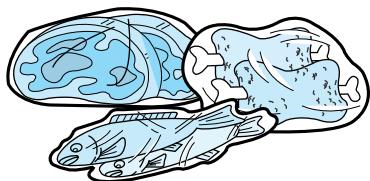
- При нажатиях кнопки управления температурой последовательно выбираются режимы “LOW (слабое охлаждение) → LOW MID (между слабым и средним) → MID (среднее охлаждение) → MID HIGH (между средним и сильным) → HIGH (сильное охлаждение)” и при еще одном нажатии кнопки в режиме “HIGH” происходит переход в режим “LOW”.
- Так как режим быстрого охлаждения выключается автоматически, то после окончания быстрого охлаждения холодильная камера возвращается в режим, в котором она находилась до включения режима быстрого охлаждения.
(Например, если холодильная камера находилась в режиме “LOW” перед нажатием кнопки “QUICK REF.”, то по окончании быстрого охлаждения она возвращается в режим “LOW”).
- При первом включении питания холодильника или после аварии в сети переменного тока автоматически устанавливается режим “MID”.
- Если температура воздуха в помещении, где стоит холодильник, ниже 5°, загруженные в него продукты могут замерзнуть (в холодильной камере обычно поддерживается температура 0~10°C, но при низкой окружающей температуре продукты могут замерзнуть из-за того, что температура выходит из пределов диапазона регулирования).
- Если вы вновь попытаетесь открыть дверцу холодильника через 5~10 секунд после ее закрытия, она может не открываться плавно из-за образования разности давлений внутри камеры.

КАК ХРАНИТЬ ПРОДУКТЫ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

1

Специальное отделение с высокой влажностью воздуха (для охлажденных продуктов)

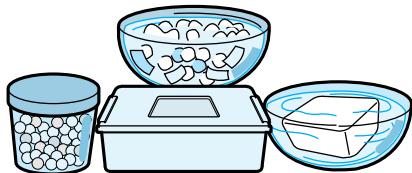
- Храните в нем продукты, для хранения которых требуется более низкая температура, чем поддерживаемая в холодильной камере.
- ※ Мясо и рыба для длительного хранения должны помещаться в морозильную камеру.



2

Полка из армированного стекла

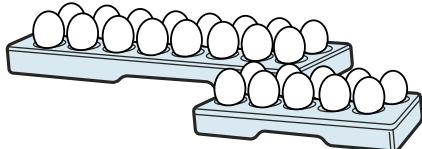
- Храните на ней приготовленные гарниры в сосудах с плотно закрывающимися крышками и другие продукты, требующие охлаждения, оставляя между продуктами промежутки.
- ※ Использование полки из армированного стекла совершенно безопасно, потому что она не разбивается даже в случае падения на пол.



3

Поддон для яиц

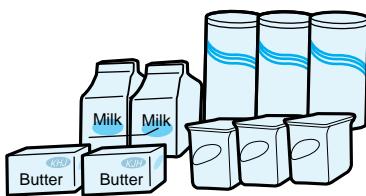
- Храните яйца в поддоне для яиц.
- ※ В изделиях с дозатором воды (модели SR-608EV/648EV/688EV) в комплект поставки входят два поддона для яиц (смотри рисунок на стр. 14).



4

Полочка для разных продуктов

- Кладите на нее нуждающиеся в охлаждении продукты в мелкой расфасовке, такие как масло, молоко, йогурт или напитки.



5

Полки с защитным ограждением для бутылок

- Храните пиво и бутылки с молоком, соком емкостью 1 литр на верхней полке, а сосуды емкостью 1,5 литра и большие бутылки с питьевой водой на нижней полке.

Нижняя полка



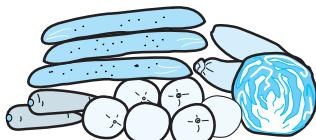
Верхняя полка



6

Отделение со сверхвысокой влажностью воздуха для хранения овощей

- В отделении со сверхвысокой влажностью воздуха, снабженном рельсовыми направляющими, используется способ косвенного охлаждения, который не позволяет овощам вступать в прямой контакт с потоком холодного воздуха, поэтому обеспечивается возможность сохранения в течение очень длительного времени свежести продуктов с тем же естественным содержанием влаги, которое они имели в тот момент, когда поступили в продажу.
- Так как в отделении имеются внутренние перегородки, овощи и фрукты могут храниться отдельно.

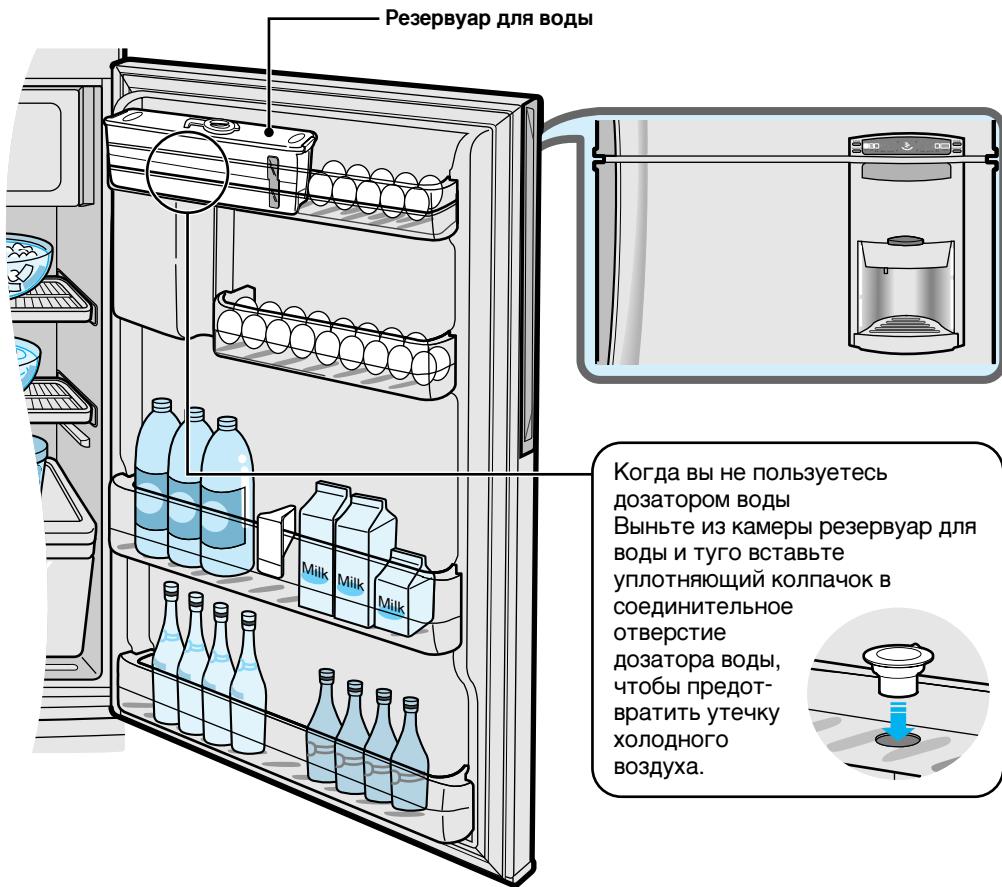


Если вы часто открываете дверцу холодильной камеры, это может привести к образованию капель влаги внутри камеры.

НАЗНАЧЕНИЕ ДОЗАТОРА ВОДЫ

Относится к моделям: SR-608EV/648EV/688EV

Что такое дозатор воды? Если наполненный водой резервуар, снабженный устройством для подачи воды, установлен в холодильной камере на предназначенное для него место, и с ним соединен рычаг подачи воды, вы можете нажатием на рычаг наливать из резервуара холодную воду, не открывая дверцу камеры.



ПРИМЕЧАНИЯ

- Если вы не собираетесь пользоваться дозатором воды в ближайшее время, пожалуйста, полностью слейте остатки воды из резервуара для воды нажатием рычага подачи воды после того, как резервуар опустеет.
- Пожалуйста, по возможности не наливайте в резервуар напитки с высоким содержанием сахара, такие как сок и безалкогольные напитки, потому что в их среде могут размножаться микроорганизмы. Если вы все-таки наливали такие напитки, обязательно тщательно промойте чистой водой резервуар и систему подачи воды.
- Холодной водой из дозатора можно пользоваться сразу же после того, как вы нальете в резервуар заранее охлажденную в холодильной камере воду.
- Когда вы наливаете в резервуар чай или аналогичные напитки, чистите его как можно чаще, так как в противном случае резервуар может окраситься, а вода в нем может приобрести неприятный запах и, кроме того, осадок от чая может привести к выходу из строя системы подачи воды.
- Когда вы наливаете воду, установите дозатор в положение "OPEN" (открыт).
- Если вы не пользуетесь дозатором и если вы хотите защитить дозатор от озорства детей, установите его в положение "CLOSE" (закрыт).

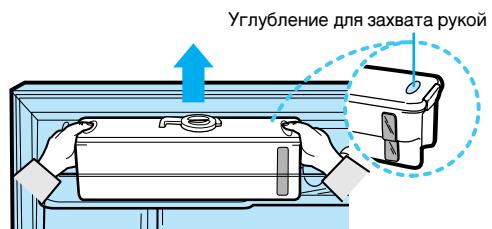


КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДОЗАТОРОМ ВОДЫ (ОТНОСИТСЯ К МОДЕЛЯМ: SR-608EV/648EV/688EV)

1

Поднимите вверх и выньте резервуар для воды.

- Возмитесь обеими руками за углубления для захвата и вытащите резервуар, поднимая его вверх.
- Когда вы первый раз хотите использовать резервуар для воды, пожалуйста, тщательно вымойте его (см. стр. 21).



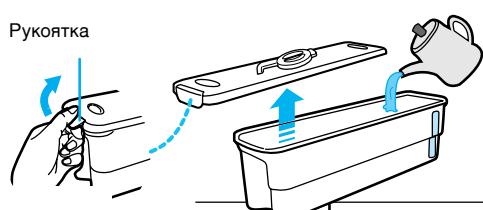
2

Поставьте резервуар на горизонтальную поверхность так, чтобы устройство для подачи воды выдавалось за ее край и наполните резервуар водой.

- Налейте в резервуар максимум 2,5 литра воды, контролируя уровень воды через прозрачное окно, так как если вы нальете слишком много воды, она может перелиться через край, когда вы будете закрывать круглую крышку.
- Можно наполнять резервуар водой, не вынимая его из холодильника.



Способ 1: Откройте круглую крышку, подняв ее в направлении стрелки и налейте воду в резервуар

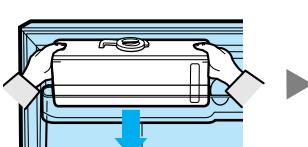


Способ 2: Снимите большую крышку резервуара, взявшись обоими руками за рукоятки и подняв их в направлении стрелки, затем налейте воду.

3

Установите резервуар для воды на место и закройте дверцу холодильной камеры.

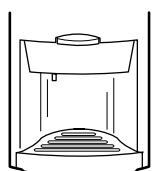
- После того, как закроете дверцу, убедитесь в том, что выпускное отверстие устройства подачи воды находится снаружи.



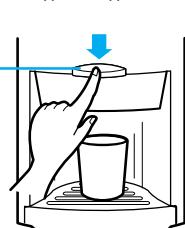
4

Поставьте чашку на подставку в нише и нажмите рукой на рычаг подачи воды.

- Ставьте чашку поглубже в нишу, так чтобы она слегка касалась внутренней стенки ниши.
- Если вы снимете руку с рычага, подача воды прекращается.
- Когда вы пользуетесь дозатором воды в первый раз после установки, выпейте первые 2~3 чашки воды.
- Емкость резервуара рассчитана на 10~15 чашек воды, после чего его нужно наполнить снова.



Рычаг подачи воды



КАК ЧИСТИТЬ ХОЛОДИЛЬНИК

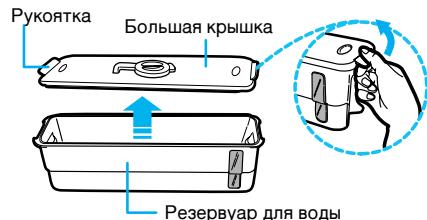


КАК ЧИСТИТЬ ДОЗАТОР ВОДЫ (ОТНОСИТСЯ К МОДЕЛЯМ: SR-608EV/648EV/688EV)

1

Отделите большую крышку от резервуара для воды после того, как вынете резервуар из холодильника.

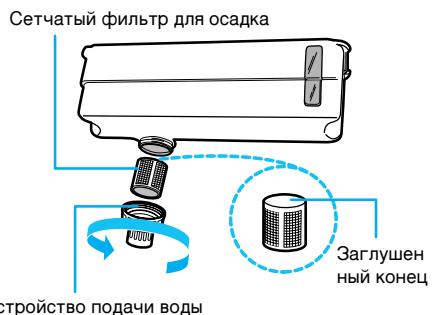
- Чтобы отделить крышку от резервуара для воды, потяните вверх обе рукоятки крышки.



2

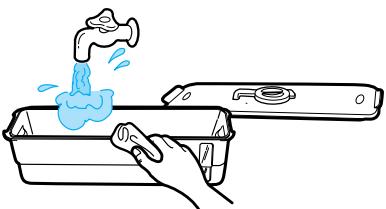
Отделите устройство подачи воды от резервуара для воды.

- Возмитесь за верхнюю часть устройства подачи воды и поверните его по направлению стрелки.
- Когда вы отделили устройство для подачи воды от резервуара, можно отделить расположенный внутри устройства сетчатый фильтр для осадка.
- Когда вы вновь устанавливаете на место фильтр для осадка, собирайте его таким образом, чтобы его заглушенный конец был направлен вверх (внутрь резервуара для воды).



3

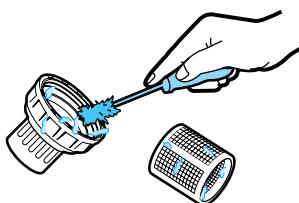
Вымойте резервуар для воды и большую крышку нейтральным моющим средством и затем прополощите их чистой водой.



4

Почистите устройство подачи воды и фильтр для осадка с помощью мягкой щетки.

- Пожалуйста, не забывайте периодически разбирать и чистить их.



5

Уход за поддоном для сбора воды

- Пожалуйста, почаше сливайте воду, скопившуюся в поддоне для сбора воды и протирайте поддон сухой тряпкой после того, как отделите от него подставку для чашек, слегка нажав для этого в месте, маркированном "PUSH" (толкнуть).



- Пожалуйста, не кипятите устройство подачи воды и не мойте его горячей водой с температурой выше 60°C.

Предостережения

- Будьте внимательны, чтобы не повредить и не потерять устройство подачи воды.
- Не разрешайте детям играть с рычагом подачи воды. Это может привести к переливу воды на пол или другим проблемам.



ЧИСТКА ДРУГИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

1

Специальное отделение с высокой влажностью воздуха (для охлажденных продуктов)

После того, как вынете отделение из холодильника, вымойте его раствором нейтрального моющего средства, сполосните водой и вытрите насухо.

**2**

Полки морозильной и холодильной камер (полки из армированного стекла).

Когда полки морозильной и холодильной камер загрязнены остатками продуктов или пятнами в виде осадка от испарившихся жидкостей, выньте их из холодильника, побрызгайте для стерилизации на их поверхности этиловым спиртом, отчистите загрязнения и вытрите сухой тряпкой.

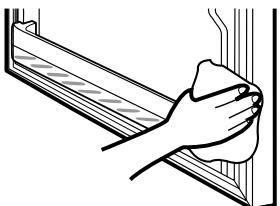
**3**

Резиновый уплотнитель

- Мойте резиновый уплотнитель тряпкой для мытья посуды,

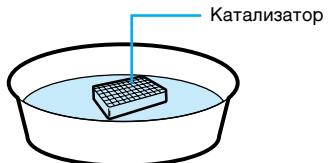
смоченной в растворе нейтрального моющего средства, потому что в случае его загрязнения дверцы могут плохо закрываться.

- Грязь между бороздками чистите, проводя вдоль бороздки деревянной палочкой, обернутой разрезанной на узкие полоски тряпкой.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить уплотнитель во время чистки.

**4**

Низкотемпературный каталитический дезодоратор

- Если внутри холодильной и морозильной камер появился неприятный запах, отсоедините каталитический дезодоратор, погрузите его в чистую воду и перед дальнейшим использованием высушите его на солнце, пока он не станет совершенно сухим.



Предостережение

- Перед тем, как чистить холодильник или если вы не будете пользоваться им в течение длительного времени, отсоедините сетевой шнур от розетки и держите дверцу приоткрытой.
- Не чистите холодильник, поливая его водой и не пользуйтесь для чистки бензолом или растворителями.

ПРИМЕЧАНИЕ

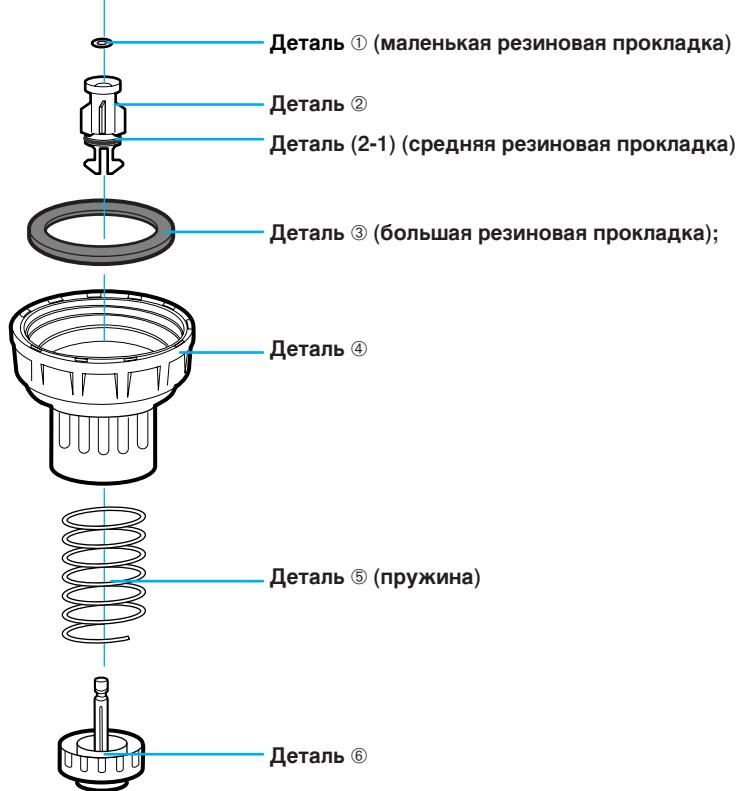
- В задней части этого холодильника имеется подвижное колесо, которое свободно вращается на угол до 360, поэтому холодильник легко перемещается при необходимости и это также удобно при регулировке положения холодильника и при его чистке.

КАК РАЗБИРАТЬ И СОБИРАТЬ УСТРОЙСТВО ПОДАЧИ ВОДЫ

Когда вы хотите полностью почистить все детали устройства подачи воды разберите его и вновь соберите после чистки следующим образом.



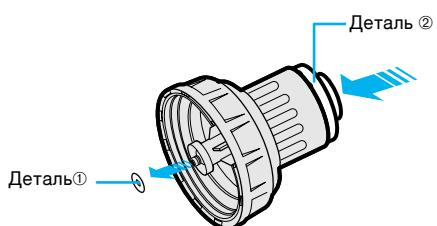
КАК РАЗБИРАТЬ УСТРОЙСТВО (ОТНОСИТСЯ К МОДЕЛЯМ: SR-608EV/648EV/688EV)



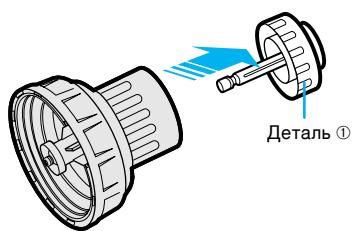
1

Выньте деталь ①, нажимая на нижнюю часть детали ⑥ большим пальцем.

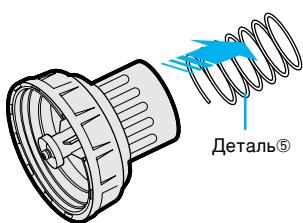
- Во время этой операции не прикладывайте больших усилий, чтобы не повредить деталь ① (маленькую резиновую прокладку).

**2**

Выньте деталь ⑥

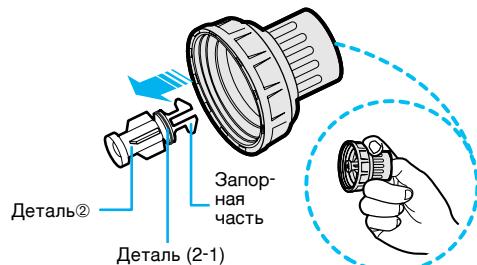
**3**

Выньте деталь ⑤

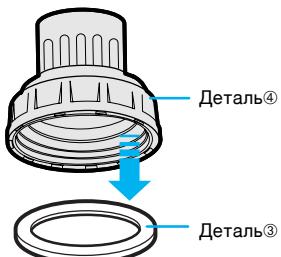
**4**

Отсоедините деталь 5 большими пальцами, нажав с одной стороны на ее запорную часть.

- Во время этой операции будьте осторожны, чтобы не повредить деталь 2-1 (среднюю резиновую прокладку).

**5**

Извлеките деталь ③, постукивая для этого по полу деталью ④





КАК СОБИРАТЬ УСТРОЙСТВО ПОДАЧИ ВОДЫ

1

Нажимая на деталь ③, плотно вставьте ее в деталь ④.



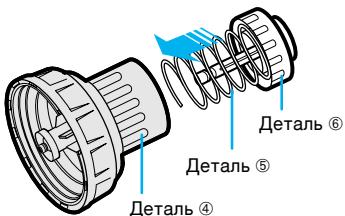
2

Плотно вставьте запорную часть детали ② в отверстие детали ④.



3

Вставьте детали ⑤ и ⑥ в деталь ④.



4

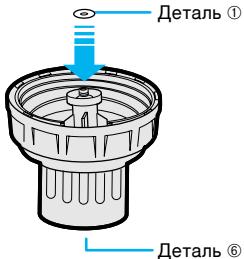
Вставьте длинную часть детали ⑥ в отверстие детали ②.

- Во время этой операции высекающая часть детали ⑥ должна быть вставлена в канавки на детали ②.



5

Вставьте деталь ①, одновременно нажимая на нижнюю часть детали ⑥.



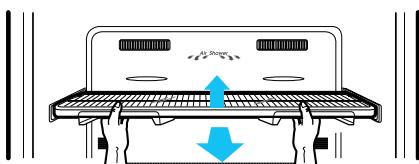
Предостережение

- Будьте осторожны во время извлечения пружины и не допускайте ее растягивания.
- Если вы при сборке устройства забудете вставить на место одну из резиновых прокладок или колец, это может привести к утечке воды при наполнении резервуара для воды или при нажатии рычага подачи воды. Собирайте устройство в указанной последовательности и будьте внимательны, чтобы не пропустить ни одну из деталей.

КАК РАЗБИРАТЬ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

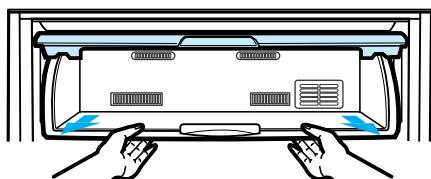
Полка морозильной камеры

- Сначала выньте формочку для льда, а затем приподнимите переднюю часть полки морозильной камеры и выньте полку, потянув ее на себя.



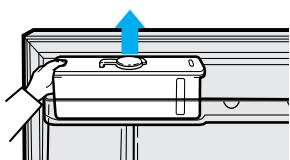
Специальное отделение с высокой влажностью воздуха

- Потяните отделение на себя до упора, затем приподнимите и выньте, потянув в направлении стрелки.



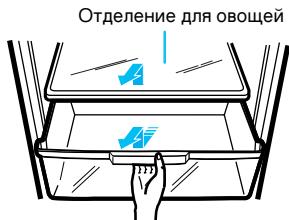
Резервуар для воды

- Приподнимите вверх и выньте резервуар для воды, как показано на рисунке (относится к моделям: SR-608EV/648EV/688EV)



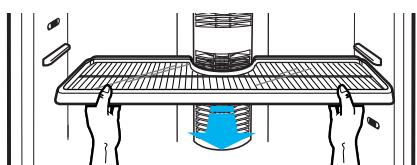
Отделение для хранения овощей и его крышка

- Приподнимите крышку отделения для овощей и выньте ее, потянув на себя.
- Наполовину выдвиньте наружу отделение для овощей и затем выньте его, приподняв вверх.



Полка из армированного стекла

- Возьмитесь за полку из армированного стекла двумя руками, как показано на рисунке, и вытяните ее вперед.
- В зависимости от высоты сосудов для хранения продуктов и посуды для готовых блюд, вы можете вынуть полку из армированного стекла из камеры или отрегулировать высоту, на которой она вставлена внутрь.



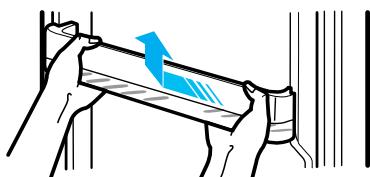
Низкотемпературный каталитический дезодоратор

- Сначала выдвиньте вперед специальное отделение с высокой влажностью воздуха, затем вытащите наружу низкотемпературный каталитический дезодоратор, нажав на торцевую часть его каркаса



Полки для напитков

- Снимите полку для напитков, подняв ее вверх



КАК УСТАНАВЛИВАТЬ ХОЛОДИЛЬНИК



ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

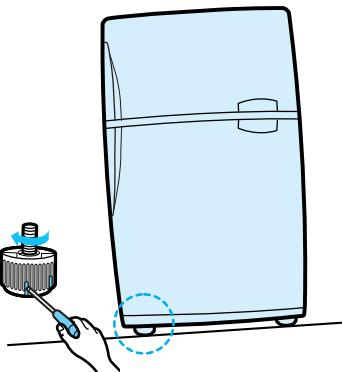
Выставьте холодильник по уровню

- Если вы установите переднюю сторону холодильника на немного более высоком уровне, его дверца будет легко открываться и закрываться.

1

Если холодильник наклонен влево.

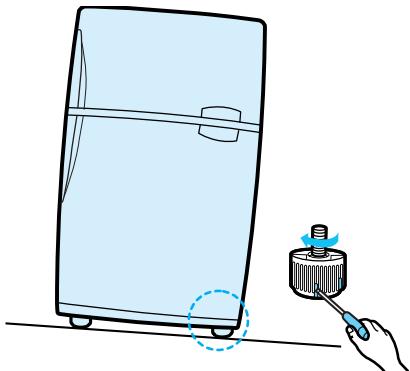
Выровняйте холодильник, для чего вставьте в отвертку с плоским концом в углубление левой регулировочной ножки и поворачивайте ее в направлении стрелки.



2

Если холодильник наклонен вправо.

Выровняйте холодильник, для чего вставьте в отвертку с плоским концом в углубление правой регулировочной ножки и поворачивайте ее в направлении стрелки.



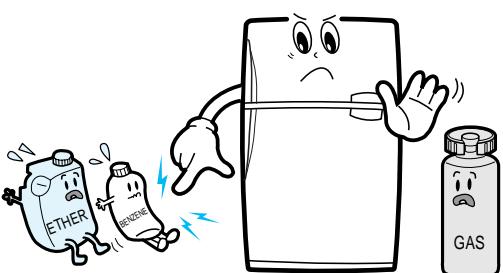


МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

1

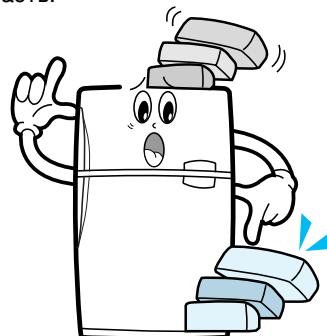
Избегайте любых легковоспламеняющихся веществ

- Распыленные в воздухе легковоспламеняющиеся вещества могут привести к пожару.
- Опасно отсоединять вилку сетевого шнура от розетки в случае утечки газа.

**2**

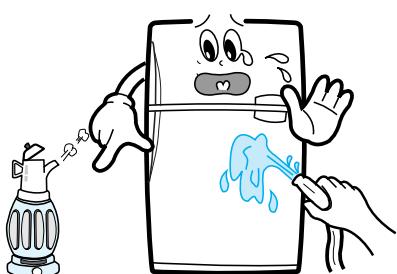
Не храните посторонние предметы на холодильнике и за холодильником

- Эффективность охлаждения становится низкой из-за плохой вентиляции, вследствие чего не происходит отвод тепла.
- Не кладите посторонние предметы на верхнюю крышку холодильника, так как они могут упасть.

**3**

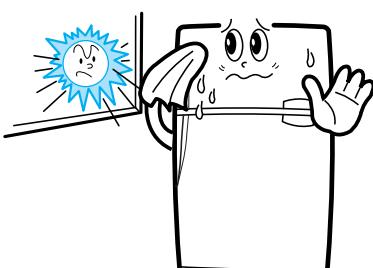
Избегайте попадания воды и близости источников тепла

- Они могут привести к появлению ржавчины или ухудшению цвета наружной поверхности холодильника.

**4**

Устанавливайте холодильник в месте с низкой температурой окружающего воздуха.

- Это обеспечит лучшую эффективность охлаждения.
- Избегайте прямого солнечного света.





КАК ЗАЗЕМЛИТЬ ХОЛОДИЛЬНИК

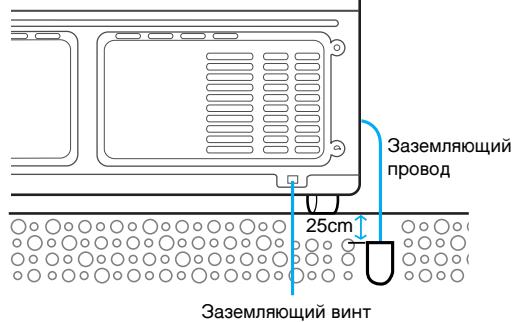
Холодильник должен быть заземлен.

Заземление должно быть выполнено для того, чтобы предотвратить короткое замыкание или поражение электрическим током в результате утечки электричества из холодильника.

※ Не используйте для подсоединения заземляющего провода газовые трубы, телефонные линии или молниеотводы, так как это очень опасно в случае удара молнии в молниеотвод.

В случае использования сетевой розетки без заземляющего контакта.

- Подсоедините заземляющий провод к медной пластине и заройте пластину во влажную землю на глубине не менее 25 сантиметров или подключите холодильник к источнику питания, снабженному автоматом защиты.



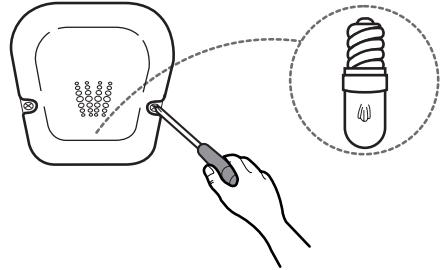


КАК ЗАМЕНЯТЬ ВНУТРЕННИЕ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЕ ЛАМПЫ

Сначала отсоедините вилку сетевого шнура от розетки.

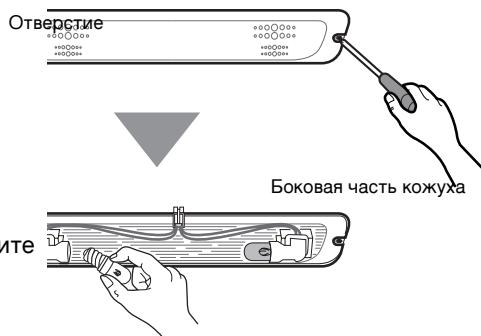
Внутренняя осветительная лампа в морозильной камере

- Снимите кожух осветительной лампы с помощью отвертки с плоским концом \ominus , замените осветительную лампу, затем плотно вставьте в паз сначала переднюю сторону кожуха, а потом его заднюю сторону.

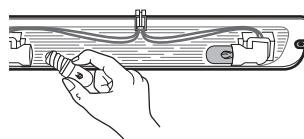


Внутренняя осветительная лампа в холодильной камере

- Отверните крепежный винт и снимите кожух осветительной лампы, вставляя отвертку с плоским концом \ominus в два отверстия в заднем конце кожуха и нажимая на нее.

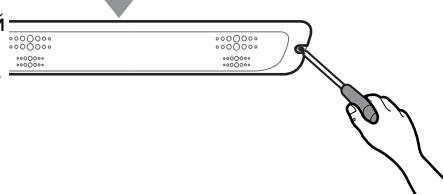


- Поверните осветительную лампу, снимите ее и замените на новую.

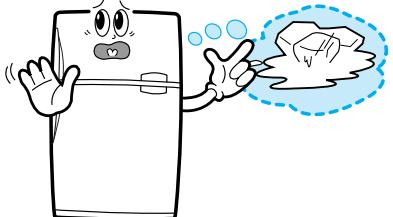
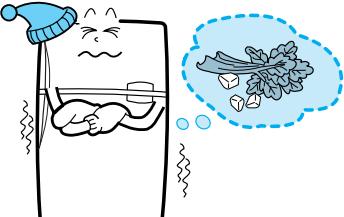
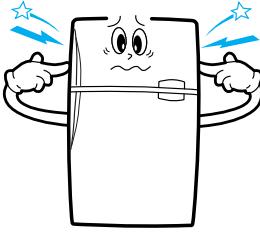
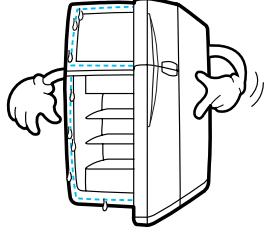


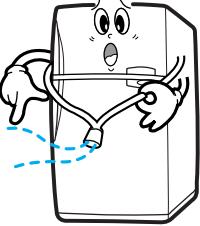
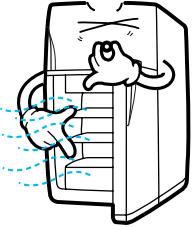
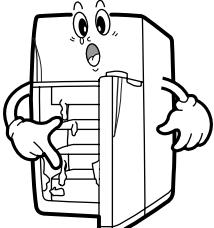
- Вставьте сначала переднюю часть кожуха осветительной лампы, затем заднюю часть и закрепите кожух винтом.

* Если у вас возникли трудности при замене или покупке ламп, обратитесь в сервисный центр фирмы Samsung.



ЧТО ПРОВЕРИТЬ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

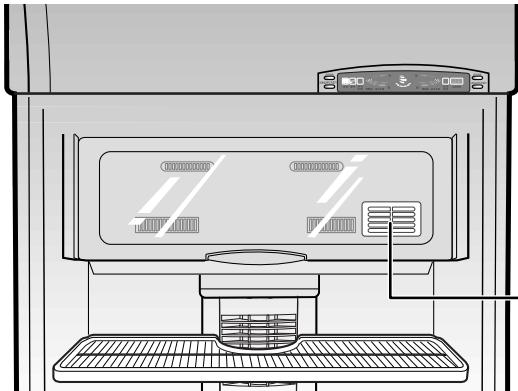
СИМПТОМЫ	ПРОВЕРКИ
Изделие совсем не работает или плохо охлаждает продукты 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, хорошо ли сетевая вилка подсоединенна к розетке. Не установлен ли на передней панели управления режим "LOW" (слабое охлаждение)? Не падает ли на холодильник прямой солнечный свет и нет ли поблизости от него источников тепла? Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены?
Продукты в холодильнике замерзли 	<ul style="list-style-type: none"> Не установлен ли на передней панели управления режим "HIGH" (сильное охлаждение)? Не слишком ли низка температура воздуха в комнате? Не положили ли вы водянистые продукты рядом с отверстием для подачи холодного воздуха?
Слышны необычные шумы 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, на какой пол - прочный или слабый - установлен холодильник. Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены? Не уронили ли вы какой либо посторонний предмет за холодильник или под него? Не является ли источником шума компрессор холодильника? Изнутри холодильника могут слышаться звуки типа "тик тик", но это нормально. Этот звук слышен, когда различные принадлежности внутри холодильника расширяются или сжимаются при изменении температуры.
Передние углы и бока холодильника становятся горячими. На них конденсируются капли воды 	<ul style="list-style-type: none"> Для предотвращения конденсации влаги и образования капель, в передних углах холодильника установлены теплоизолированные трубы. Когда окружающая температура поднимается, в некоторых случаях изоляция может оказаться недостаточной и будет чувствовать тепло. Однако, это не является неисправностью. В случае погоды с высокой влажностью воздуха, на наружной поверхности изделия могут образовываться капли. Это происходит в результате того, что влага в воздухе контактирует с прохладной поверхностью холодильника.

СИМПТОМЫ	ПРОВЕРКИ
<p>Внутри холодильника слышно бульканье жидкости</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Это бульканье хладагента, который охлаждает внутренние камеры холодильника.
<p>Внутри холодильника ощущаются запахи</p> 	<p>※ Внутренность холодильника или приготовленный лед могут пропитаться запахами в следующих случаях.</p> <ul style="list-style-type: none"> Когда вы храните рыбу и мясо без какой-либо упаковки. Когда вы храните в негерметичной упаковке сушеную рыбу и морепродукты, такие как кальмары, анчоусы или водоросли. Когда вы храните продукты, завернув их в виниловую пленку, обладающую сильным запахом. <p>Предостережения: Когда вы храните продукты в виниловых пакетах, используйте гигиенические виниловые пакеты. Если вы используете для приготовления льда водопроводную воду, он часто может пахнуть веществами, использующимися для обеззараживания воды.</p>
<p>На стенах морозильной камеры появился слой инея</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Не закрыто ли чем-либо в морозильной камере выходное отверстие для воздуха? Для обеспечения хорошей циркуляции воздуха, храните продукты таким образом, чтобы между ними были промежутки. Полностью ли закрыта дверца морозильной камеры?
<p>На внутренних стенах холодильной камеры и на отделении для овощей появляются капли воды.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Это происходит во время погоды с высокой влажностью воздуха или когда дверца холодильника открыта в течение длительного времени или когда водянистые продукты хранятся незакрытыми крышкой. Храните продукты закрытыми крышкой или герметично запечатанными.

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ



ЧТО ТАКОЕ НИЗКОТЕМПЕРАТУРНЫЙ КАТАЛИТИЧЕСКИЙ ДЕЗОДОРАТОР?



Низкотемпературный каталитический дезодоратор

1

Низкотемпературный каталитический дезодоратор установлен рядом с отверстием, в

которое всасывается холодный воздух из холодильной камеры, вследствие этого без каких-либо дополнительных приспособлений дезодоратор полностью поглощает и удаляет запахи за счет циркуляции воздуха при работе холодильника.



2

Этот дезодоратор разработан таким образом, чтобы полностью поглощать и удалять запахи. В частности, он устраниет запахи специй, которыми приправляются национальные корейские блюда.

Неприятный запах



Предостережения

- Срок службы низкотемпературного каталитического дезодоратора является полупостоянным.
- Каталитический дезодоратор совершенно безвреден для хранящихся в холодильнике продуктов и для человека и он используется только для удаления запаха продуктов, хранящихся в холодильнике.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Для хранения продуктов, обладающих сильным запахом, плотно заворачивайте их или кладите их в сосуд с крышкой. Эффективность разрушения запахов дезодоратором может уменьшиться из-за впитывания запаха стенками холодильника или другими продуктами.

ДЛЯ ЗАМЕТОК

